

No 5.

† Tevynė †
† kasztūja dėl †
† neprigulinczių †
† prie Susiv. L. A. †
† ant metų 50 c. †

TĖVYNĖ

† Apgarsinimu †
† — prekė: — †
† 1 colis 1 kart †
† \$1,00 †
† 1 colis per meta †
† \$8,00 †

LITERATUROS MOKSLO IR POLITIKOS MENESINIS LAIKRASZTIS

ORGANAS

„Susiv. Lietuviu Amerikoj“

Iszleidžiamas kasztais

„Susivienyjimo“

Entered as Second class Matter at the Post Office at MtCarmel, Pa.

Rugsejis

Metai I



No 9

1896 m.

Siuncziant pinigų ir rasztus į rėdystę „TĖVYNĖS“ reikia padėti tokį antraszą:

REV. JONAS ŽILINSKAS.

MT-CARMEL, PA. Bx 103.

ADRESAI

VIRSZINIŲ „SUSIV.“ LIETUV. AMERIKOJE.

Prezidentas

Rev. J. Žilinskas, Box 103.
Mount Carmel, Pa.

Vice-Prezidentas

Nikod. Olszinskas,
825 St. Clair str., Cleveland, O.

Sekretorius

Jurgis Kazakevyczia,
P. O. B. 391 Hazleton, Pa.

Kasierius

Jūzas Milauckas, 308 W. Centre str.,
Mahanoy City, Pa.

Knigius

Rev. A. Burba, L. Box 1053
Plymouth, Luzerne Co Pa.

Rev. S. Pautienius,
Mahanoy City, Pa.
Silv. Brūžis,
Shamokin, Penn'a.

Kasos
apie kunai:

DAINOS

Vargo mergytės

(lietuviszkųjų kanklių aidai.)

(tąsa)

Žvejonėlis mergužėlę
Da vis lanko, myli,
Bet daug kartų, kad ką tartu,
Užsimislęs tyli.

Vis žvejoja, vis žuklauja
Dienoms vasarėlės,
Bet tinklelių jau neplauja,
Tik prie karczemėlės.

Karczemėlėj, raudonojoj,
Žydelis gyvena,

Cigonėlis ten atėjęs
Ateitėlę mena,

Kas nor' šiokią, kas nor' tokią
— Viską iszburt moka,
O geriausiai tiems nuvokia,
Ką daugiau užmoka.

Dūda myti ir žvejalis:
— Jo dalis geriausia,
Tiktai reikia, kad prasciokę
Vestu kogreicžiausia.

Dalis VI.

Vysznių sodas. Augsztas svirnas,
Prie svirnelio rutų daržas,
— Ten mergytė vaiksztinėjo.

Vaiksztinėjo rutas skynė.
Vainikėlių žalią pynė,
Su rutelėmis kalbėjo:

„Likit sveikos rutos, mėtos
Rutos, mėtos darže sėtos,
Likit sveikos lelijėlės.

„Jau neilgai asz jus skysiu,
Jau neilgai jus lankysiu,
Jau neilgai rutužėles,

„Praeis giedriosios dieneles,
Pradės pust siaurys vėjalis,
Ateis szaltas rudėnelis.

„Rudėnelij kvietkos vysta.
Rudėnelije pražysta
Mergužėlės lelijėlės.”

Rudens dienos — laikas slaunas,
Dalys renkas, kraicziai kraunas
— Lengvi rudėnio darbeliai.

Jaunimėliai szoka, trankos,
Bernužėliai szoka trankos
— Tankus rudėnyj sveteliai.

Szunes loja, lapatoja,
Pažiurėkit kas atjoja,
Kas atjoja, atvažiūja?

— Karieta szeszi žirgeliai
Szeszi irklai, trys laiveliai,
Trys žvejaliai atirklūja.

Per sriovelę tiesia kelią,
Kepuraites agsztytyn kelia,
Dovanėles laiko ranko’.

Tai pirszlelis, tai svotelis,
Tai mielasis mus bernelis
Pas mergytę atsilanko.

Kalbės klaus sveczių, tėveliai:
— Vai sveteliai, mus sveteliai,
Kas pas jus do naujienėlės?”

— „Szendie dieną sugertuvės,
Už nedėlios suvestuvės,
Tai tėveliams naujienėlė.

„Aukso žiedas, deimantėlis,
Žalio szilko kasnykėlis,
Mergužėliei dovanėlė.

„O trecioj mus naujienėlė,
— Jau ne jusų dukružėlė
Subatėlės vakarėlyj.

(toliaus bus)

LAISZKAI I REDYSTĖ.

reikalūse tvėrimosi lietuviszkos parapijos.

d. 15 Liepos 1895 m.

Per sziūs kelis mėnesius asz neprisiuncziau į redystę jokių žinių, nes nenorėjau nūbodyti jus anais ilgais apraszymais vaidų ir pesztynių mus lietuvių ir lenkų su vokiecziais ir „kazokais”, žinodamas, kad tamsta tam darbui suvis nepritarsi.

Dabartės jau neva viskas aptyko. Lenkai turi savo parapiją, savo lenkiszką kunigą, kurį jiems jų buvę slogytojai, isz savo malonies, suteikė, kunigas, reikia pasakyti, yra vokieciys tik pramokęs lenkiszškai kalbėti. Lenkai tokio norėjo. Matydami, kad naujai susitvėrusi parapija jau užsilaičius, jų poneliai pradėjo savo prieszams laižyti kojas, mus lietuvius, kurie daugiausiai dirbome, perstatė kaipo maisztinikus ir žmones didei pavojingus, kurie norį rėdą parapijos pastatyti ant demokratiszkų pamatų ir savo intrygomis padarė tai, kad uždėtojai parapijos likos pastumti szalin, o prieszas, žinoma, vėl nebenaudos dėl savęs, užvedė pas lenkus rėdą monarchiszškai — szlėktiszškai lenkiszką. Ir tas dabartės rėdo. Vėl vaidai, vėl nesutikimai ir pesztynės tarpe jų pačių ir gal but, kad tie vaidai lenkus vėl prapuldyt.

Gavom nemokantį lietuviszkos kalbos kunigą, iszmėsti suvis isz rėdanczio komiteto, mes lietuviai suszaukėme masmitingą (abelną susirinkimą) ir pakėlėme priesz tokį nedorą lenkų pasielgimą asztrų protestą, kurį surasę perstatėme augsztesnei dvasiszškai valdžiai. Nurodėme ten, kad pirmiaus da buvo tarpe mus lietuvių ir lenkų sutartis, kad ir

asabos ir liežiuvis abiejų tautyszczių parapijoj turės lygias tiesas. Valdžia buvo užvedusi tyrinėjimą, bet lenkai szvelniai iszsimelavo, perstatydami lietuvius kaipo bėsanczius su lenkais vienos tautystės, vienos kalbos, daranczius skirtumą tik dėl kokios ten savo pagoniszkos kilties, o mieriu mus nėsanti su vis tautystė, tik užvedimas socializmo, anarchijos ir da kasžyn ko. Jų buvo teisybė.

Iszrinktas į delegatus, kad pas augsztesneją valdžią ginti lietuvių tiesas, dirbęs pirmiaus dėl lenkų, dirbęs dabar dėl lietuvių, o vis be geistinos pasekmės, asz teip susidenervavau, toks manę paėmė gailestis, kad parvažėvęs namo apsirgau ant karsztligės. Smugis tas tūm buvo arszesnis, kad asz teip kvailei per visą savo gyvenimą buvau prielenkų ir prie lenkystės prisirisęs. Taigi, kada kune gyvastis rėmėsi su myriu, dvasioj lenkystė kariavo su lietuveste. Gyvastis ir lietuvestė ėmė virszų! Szendie jau asz beveik suvis sveikas ir linksmas isz to, kad vergiszką simpatiją dėl lenkų suvis pamecziau, ne dėl to, kad mano asabiszki norai n'iszsipildė, bet dėl to, kad pamacziau, jog lenkai lietuvius laiko už brolius tiktai žodžiūse, ir tai tik tada, kada isz jų mislina pasinaudoti.

Prisiuncziu jums prenumeratą už laikrasztį. Permainykite adresą, kaip yra žemiaus padūta. Už likusius prenumeratos pinigūs prisiuskite man lietuviszką gramatiką ir szejp kokią naudingą knygutę.

Su gūdone, jus brolis lietuvis J. Piliunas.

d. 27 Rugpj. 1895 m.

Siuntinį gavau. Istoriją Lietuvos jau baigiu skaityti. Nepripratusiam prie lietuviszkos kalbos, skaitosi gana sunkiai, bet koks aiskumas! Visų atsitikimų priežastys ir pasekmės kaip diena szviesios. Lenkiszkoj kalboj jau ne vieną istoriją buvau skaitęs. Apie lietuvius jie teip moka nusukti, pridėti, užtylėti, kad viskas suvis kitaip iszeina. Lietuvių vardas lenkiszkose istorijose vis tamsus, neaiszkus. Keletą

exempliorių knygutės apie „musų senovę“ iszdalinau. Pri-
siusk jų tamsta konodaugiausiai. Daugumas praszo teipgi
istorijos Lietuvos ir szeip visokių knygelių apie lietuvius. Asz
agitavoju, kaip galėdamas, kad lietuviai mestų skaitę lenkisz-
kus laikraszczius ir lenkiszkas knygas, o tvertusi už savo li-
teraturos. Jau mes gana lenkus visu kūmi priszelpėme, o vis
be naudos dėl savęs.

Laukdamas naujo siuntinio, pasilieku visados su didžiau-
sia gūdone, lietuvis

J. Piliunas.

d. 18 Rugsėjo 1895 m.

Gavau vėl siuntinį su knygomis ir laiszką. Asz neseniai
da dirbau dėl lenkų, už tat nenorėciau dabar per daug į lie-
tuvių politiką kiszties. Ant kiek vienog esmi persitikrinęs,
mus žmonės yra dideliai ant lenkų įszirdę už jų apgavystes
ir jeigu kas pasidarytu, iszsyk lenkus apleistu.

Kliutis yra tik tame, kad iki sziolaik mes neturime iszsi-
dirbę vardo pas augsztesneją valdžią. Toj apie mus tiek ži-
no, kiek lenkai pasako. O lenkai tūs lietuvius, kurie nenori
buti lenkais, perstato visad kaipo eretikus — netikėlius. Per-
nai buvę ersztais lenkų priesz vokieczius ir „kazokus“ dabar-
tės vėl varydamiesi priesz lenkus, mes galėtume užsitarnauti
tai, kad valdžia vaidyjancziūsai visai atmestu nog bažnyczios
ir prie jokios parapijos nepriimtu.

Pagalios, norint nog lenkų atsimesti, privalomė turėti
kokią svarbesnę priežastį, kuri butu kaip ir proga dėl atsi-
metimo. Žodžiu, dalykas yra tokis, kad viską reikia daryti
iszlėto, o iszmintingai.

Ar tamsta nežinai, kur dabar gyvena Daubaras. Jis
vargszas, bereikalo pereitą metą nog manęs paczio tiek nu-
kentėjo. Jis dabartės mums butu labai reikalingas.

Tamstos prietelius, viengentis, J. Piliunas.

d. 7 Grūdžio 1895 m.

Stojosi, kaip miniau. Pirmą nedėlią adventu pas mus

buvo iszkilmė: keturesdeszimts adynų ir iszpažintis. Daug buvo užpraszytų visokių kunigų, o lietuviszko nebuvo nė vieno, nes lenkai nė vieno neužprasze. Girdeėjau taipgi kalbant, kad komitetas ir ant velykinės tariasi į savo bažnyčią (?) lietuwniką kunigą n'leisti, jei kuris drystu atvažiūti tycziodamasi, buk lietuviszkiejie kunigai nėra suvis katalikais. Tokiu budu lenkai patys tarpe lietuwnikų žariją padegė. Dabartės visi mato aiszkliai ant ko lenkai varosi, ir supranta, kad po lenkais lietuviams arsziaus da, kaip kad buvo po „kazokais”.

Tai mus mieliausieje, mus geriausieje, mus artymiausieje broliai lenkai! Dirbome mes, kvaili, dėl jų gero ir dėl vineybės su jeisiais per tiek laiko. Prakaitą, kraują liejome, aukas dėjome, ir pasidarėme jungą, kurį jie mums ant sprando uždėjo. Ir dabar vėl dirbk, ir vėl prakaitūk, lietuvi, kad isz po nemeilaus sav, savo rankomis daryto, jungo iszlystum.

Apie tolesnį bėgį dalykų greitai vėl praneszu, Su Diev.
J. Piliunas.

Gera naujiėna. Vakar susipažinau su vienu vokiecziu kataliku. Kaip isz jo viso apsiėjimo matyti, yra tai gana mokytas žmogus ir apie mus tautystę ir kalbą, turi aiszkų supratimą. Priguli jis prie pirmosios vokiszkos parapijos, prie komiteto ir kada asz jam pasiskundžiau apie savo vargus. „Žinai tu ką? — tarė jis man— aiva mudu pas mus kunigą. Jis bus isz to kantantas, kad jus, lietuviai, norite nog lenkų atsiskirti ir jums dapadės.”

Nuejome. Kunigas priėmė manę labai meiliai. Tieszyjo manę, kad viskas bus gerai. Prižadėjo net keletą iietuviszkų pamilijų, ką iki sziol da priguli prie jojo parapijos, priskirti prie mus, bile tik mes laikytumės su vokiecziais isz vien.

Kitokio iszėjimo dėl mus nėra. Mes turime turėti koki nors galingą prietelių, o vokiecys turi mieste daugiausia ytek-

mės, jis gal geriausiai mums dapađėti. Pats man priminė, kad mes privalome kalbyti prie mus parapijos ir latvius, kurių keliolika pamilijų priklauso dabar prie „kazokų.”

Vakar asz pas jį buvau, o jau szendie visas miestas kalba, kad lietuviai statys savo bažnyčią, nepertoli nog vokiskosios. Pats vokiečių kunigas padavė tai į gazietas ir padėjo savo vardą, nes anas nieko nesibijo.

Lenkai vaikszcioja kaip nesavi, kukždasi paslaptoms ir szidija isz mus, bet nieko mums negali daryti, ba vokiečių bijosi. Nežinau tik, kaip bus su latviais. Man rodos airiai nenorės jūs nog savęs leisti, bet vokiečių kunigas sakė, jis jūs atskirti prie mus dapađėsės. Su Diev. J. Piliunas.

d. 3 Vasario 1895 m.

Kaip skruzdės suruszo lietuviai dasižinoję, kad valdžia daleido mums statyti savo bažnytėlę. Tie, kurie pirmiaus rodės dėl lietuystės suvis atszalę, dabartės pirmutiniai. Net džiaugsmas ima be žiurint.

Lenkai po kelis syk siuntė pas vyskupą deputaciją, kad mums skirties nedaleistu, bet vis nieko nelaimėjo. Vyskupas pasakęs tiek, kad vyskupas negalys atsakyti lietuviams to ko jiems, lenkams, netsakęs. Vokiečių kunigas matyt, jam viską gerai iszaiszkino. Dabartės lenkai szėla. Aną dien atsiuntė pas mus paslus, kad jau viskas bus gerai, bile tik nesiskirtume, — jie ant visko pristosę. Kada mes pasakėme, kad jiems netikim, emė keikti, pliovoti, o net verkt pradėj isz piktumo. Labjausiai jie grasina man, sako, kad asz tai viską darąs, lenkams ant kerszto, ką likęs iszmestas isz jų komiteto. Asz ant to neboju,

Aczių už prisiųstą Daubaro adresą. Asz rasziau pas jį. Perprasziau už viską, ką pernai, per savo kvailystę, padariau jam blogo ir prasziau, jei gali, kad atvažiūtu ir padėtu darbūties. Dabar mes renkam pinigų ant iszmokėjimo žemės, kurią jau turime apėmę.

Szį pavasarį pradėsime muryt pamatą. J. Piliunas.

d. 25 Gegužio. 1896 m.

Gromatą szią raszau asz Petras Paznokas, vardan mus mylimo brolio Jono Piliuno, kuris dabar guli „Pavargelio Lozorius“ szpitolej sunkiai sužeistas. Liepia jis man paraszyti pas jus szią gromatą ir praneszti viską, kas su jūm atsitiko, nes patsai raszyti negali. Atsitiko teip.

Pereitoj nedėlioj mes turėjome paszventinimą kampionio akmenio mus lietuvizkos bažnytėlės. Visos draugystės pribuvo uniformoj. Po paszventinimo draugystės su muzika turėjo vyskupą palydėti. Piliunas kaipo marszalkaėjo pirmiausia ir visus vedė.

Gryžtant, kada prėjome prie kampo penktos ulyczios, susyk iszgirdome szuvį, marszalka mus riktelej, susvyravo ir krito ant žemės. Kulka perėjo per ranką ir instrigo į tiesiją szoną. Pasidarė baisus triukszmas. Subėgo daugybė svieto. Kaltinikus, du lenkeliu, suėmėme ir patupdėme, bet su Piliunu buvo bloga, neszte turėjome neszti toliaus.

Kada viskas tas dėjosi, atvyko ir Daubaras, tas, ką tai jį pernai lietuviai per savo kvailumą iszėdė isz mus miesto. Gyveno jis dabar kitame miestukije ir ten dagirdęs lenkus kalbant, kad jie per paszventinimą kampionio akmenio rengiasi perszauti Piliuną kaipo lietuvnykų ersztą, atsiskubino, kad persergėti, bet jau buvo per vėlu. Nuneszėme mes tada sužeistą Piliuną į jo namus, pas pat mus bažnyčią, o ant ryt pervežėm jį į ligonbutį, kur ir dabartės guli ir ilgai da, matyt, gulės, nes nors daktariai kulką isz szono iszėmė, opas didelės atvėrė, kurios da kas žin kum gali užsibaigti.

Kada mes Piliuną parneszėme tūj po sužeidimui, namo ir paguldėme. Lietuvnikai po paszventinimo ką buvo daniszskirstę, ypacz daugiaus da suėjo iszgirdę nelemtą atsitikimą su Piliunu. Daubaras isz to pasinaudojo ir, atsistojęs tarpe lietuvnikų pasilypėjo ant tikką pradėto muryti bažnyczios pamato ir prakalbėjo.

Kalbėjo apie prietikius lietuvių su lenkais. Visos kalbos negalėjau pamyti, insitėmyjau tik pabaigą, kaip rėkda.

mas ir grasydamas ranka rodė jis ant tikką užmatomo bogszto lenkiskos bažnyčios, „lietuvnikai — sakė — matote jus tūs blizganczius bogsztus, tas raudonas ano muro plytas? — tai jus aszaros ir jus prakaitas pas lenkus blizga, jus kraujas ten raudonūja! Lenkai griasi priesz jus savo apszvietimu, savo kultura ir daila — dailūs ir apszviesti jie lietuviszka iszminczia ir proce lietuvnikų! — daile bažnyčia jus jiems pastatėte: o ar vienas joje paveikslas tēpliotas lietuviszkoms rankomis, viena, mislinat, giesmę, per lietuvnikus sudėta, lenkai ten gieda, vienas brangus bažnytinis indas yra ten nupirktas už lietuviszkus pinigus? O kūm lenkai jums už jus prie jų prisiriszimą ir aukas užmokėjo? — Matėt kraujais aplietą jus vadovą Piliuną! tai jums ir jam už jusų darbą padėkavonė!

O Vieszpatie, Vieszpatie, dūk mums neiszmintingiems protą ir apsaugok mus ant toliaus daryti geradėjystes tiems, kurie mumus už jas kraujais užmoka”....

Dabartės Daubaras gyvena mus mieste ir Piliuno vietoj visus parapijinius reikalus atlieka. Jeigu Piliunas numirtu, butu atsakancziausias jo ypėdiny, szendie ligoniui lyg biskį geriaus, pirmiaus visai buvo be žado, o dar jau pradeda sznekėti. Pirmas žodis jo buvo, kada pradėjo taisyties, kad tams-tą pasvėikycziau ir apie viską praneszcziau.

rasziau P. Paznokas.

SENOVES PRUSAI.

Geruliai ir Jatviai, dvi dalys lietuvių tautos, jau bus daug szimtų metų kaip isznyko. Suėdė, prarijo jų Lietuvos neprieteliai: vokiecziai ir lenkai. Sunaikino jie, tie patys vokiecziai su lenkais ir treczią mus tautos dalį *prusus*, kurių istorija yra didei liudna.

Prusai gyveno pakraszcziais Baltųjų Jurių, ten kur dabartės Karaliauczius, iszsimėtę placziai nog pat Nemuno, iki upei Vyslai. Susiedais prusų į pietus buvo lenkai — mozurai, kurie ir pradėjo pirmiausiai prusus naikyti. Nog senų

senovės tarp jų kilo nesutikimai, karės. Lenkai susitelkę užpuлдavo ant ramei gyvenančių prūsų, išdegydavo jų kaimus ir pilis ir tankiai uždėdavo ant jų donį.

Prusai pasidavė lenkams tik dėl to, kad tarp jų išpračių nebuvo vienybės, o vėl ramiais iš prigimimo budami, nežinojo jie kaip nog plėšikų gintiesi, bet kada prusai susivienijo, kada įprato kariauti, greit nog lenkų atsibodėjo ir patys pradėjo užpuoldinti ant mozurų žemės. Lenkai pabugo ir ningalėdami prūsų patys vieni, pradėjo kviesti į pagelbą vokiečius.

Buvo mat teip: prusai, kaip kad lietuviai, tūm laiku buvo da stabmeldžiais, o lenkai jau buvo paėmę mokslą Kristaus Pono. Taigi užpuoldinėdami ant prūsų žemės lenkai nesisakė, kad jie nori prusus pavergti, tik sakėsi norį jų prie Kristaus atvesti, užtatai kitų žemių katalikai jų ir gelbėdavo,

Prusai vienog da vis galėjo atsiginti nog priesų kol į jų szalį netsibeldė kryžiokai.

Kryžiokai buvo tai kareiviszka draugystė, susidedanti iš katalikiszku minykų. Prigulėjo prie tos draugystės vieni tik vokiečiai. Įstojantis į kryžiokų zokoną turėdavo prisiekti, kad gins katalikiszką tikėjimą ir kariaus su netikėliais stabmeldžiais.

Pirmių pirmiausiai Kryžiokai buvo Palestinoj ir karevo ten su turkais, kurie buvo užėmę Jeruzalę. Kada turkai jų iš Palestinos išgujo, mozurų kunigaikštis Konradas kvietė kryžiokus, kad ateitu kariauti su prusais ir lietuviais ir atidavė jiems Kulmijos žemę, kad ten galėtu apsigyventi.

Kryžiokai Konrado meiliai paklausė, apsigyveno prūsų parubežyj ir pradėjo platyti Kristaus Pono mokslą tarp prūsų ugne ir kardu. Dievas tegul sudije pasielgimus tų kraujagerių. Budami neva katalikiszkais minykais, jie neturėjo nė krislo mielaszirdystės. Dėl kryžiokių nebuvo nieko szvento. Vienatinis stengimasis ir troszkimas buvo tas, kad konogreicziau apimti prūsų žemę, o prūsų žmones savo vergais padaryti.

Vargszai prusai gynėsi priesz jūs kaip ymanydami, betką galėjo padaryti? Lenkai, Vokietija, Czekai ir visa Europa kryžiokams davė pagelbą. Iszmusz, budavo kryžiokų minias, žiurėk už mėnesio už dviejų nauji pulkai minykų ricierių ir teip kareivių pas kryžiokus pribuna.

Prusai ir lietuviai, kad lenkai ir vokiečiai butu su jais szvelniai apseję, greitai butu katalikiską tikėjimą patys priėmę. Ypatingai tarpe prusų Kristaus mokslas da priesz atėjimą kryžiokų buvo labai prasiplatinęs. Daugelis prusų bajorų tada jau buvo katalikais. Metūse 1212 prusai gavo net savo vyskupą, vardu Kristijoną. Kada vienok prusai patėmijo, kad lenkai ir vokiečiai, neva platydami krikszczioniską tikėjimą nori jūs pavergti, pamatę visas nedorybes ir žvėriszkumus, kurių tie neva Kristaus apasztalai dasileido, prusai liovė kriksztinėsi ir pradėjo gintiesi.

Beveik per szimtą metų traukėsi tos karės terpu kryžiokų ir prusų. Gynė prusai savo tėvynę kaip galėdami, pagalios vienog turėjo pasidūti vokiečiams. Kryžiokai ir kiti vokiečiai, atėję į prusų žemę, pasiľiko ponais, o prusai jų tarnais ir darbinykais.

Nekurie lietuviai szendie klaidingai prusais vadina vokiečius, arba vėl vokiską kalbą vadin prusiszka kalba, nežinodami, kad prusai teippat, kaip ir mes lietuvai, prigulėjo prie mus lietuviszkos tautos. Tikėjimas ir papročiai jų buvo grynai lietuviszki, o kalba prusiszka kuvo panėsi ant lietuviszkos kalbos. Dėl paveizdos pažiurėkite, kaip senovės prusai kalbėjo „Tėve mūsų“. (Iszimta isz seno prusiszko katechizmo):

Tewas nossen, kur tu es Debes: szwiegis tawes Wardes; penig tawe Walstibe; tawes pratres gier ad Debbesim ta de žemes. Dodi momus nosse igdianas magse, un panas nosse, nože gan, kad mes pamatam nossam partajnekams; no wede mumus panam padonam, be suabaldi numes no warse lajne.

Prusai, patekę po vokiečių — kryžiokių valdžia, da per daugelį metų prusiszką kalbą vartojo. Iszsyk mat negalė.

jo jos vokiečiai isznaikyti. Ilgainiu vienog toj sena prūsų kalba, ujama, draudžiama ir persekiojama, turėjo isznykti. Dabartės jau bus suvirsz du szimtai metų, kaip nėvienas žmogus prūsųszkai nekalba. Pavirtę į vokiečius, prūsai su jais suvis susiliejo. Kada Liuteris pradėjo platyti reformaciją, tada 1525 metų, didis kryžiuokų meistras Albertas su visais minykais prėmė Liuterio tikėjimą, o priversdami ir visus savo padonus tą pat tikėjimą priimti.

Tokiu tai budu prieszai isznaikino mūsų brolius prūsus. Szendien užsiliko tik prūsų vardas, kurį pasisavino vokiečiai, prūsus užkarevę.

Maskoliu agitacijos Amerikoj.

Be abejonės, maskoliai visur kur tik carystės ir pravoslavijos nauda to reikalauja, užlaiko savo agentus ir sznipukus. Užlaiko jūs ir Amerikoj. Ir tie tai agentai maskolizkoms valdžioms danesza, nors pavirszutiniai, apie judėjimą lietuviszkųjų ir lenkiszkujų Amerikos emigrantų ir apie progresą pravoslavų tikėjimo.

Pravoslavų tikėjimas! Maskolių rėdas jame tik mato szendie savo iszganymą, jį todėl kaipo tikriausią yrankį savo agitacijų, vartoja visur, vartoja ir Amerikoj.

Szventas maskolių sinodas, kurio galva yra pagarsėjęs carizmo tarnas Pobiedonoscevas, jau nog seniai užlaiko Suvienytose Valstijose staczetikių vyskupą, kurs gyvena mieste St. Francisco. Moka jam asabiszkai 50 tukstanczių dol. ant metų. Priesz keletą metų toj pravoslaviszka vakarinė missija darbszcziai pradėjo agitavoti po visą Ameriką, ypatingai po Pensylvaniją, tarpe unitų rusinų. Szimet atvažėvo naujai į Ameriką isz Maskolijos trys ar keturi popai ir už maskolizkojo rėdo pinigų pastatė cerkves Chicagoj, New Yorke ir poroj vietų Pensylvanijoj. Nog Rugsėjo mėnesio pradės iszdavinėti New Yorke laikrasztį rusiszkoj ir angliszkoj kalbosė, po vardų „Pravoslavų Laiszkas“, o vis už maskolių rėdo pi-

nigus.

Geresnių sznipukų ir agitatorių kaip kad popai maskoliszkam rėdui nereikia. Jie daneszinėją ir daneszinės Pobiedonosceviui netik apie pravoslavijos stovį, bet apie viską, kas szventą sinodą apeina. Matyt tai isz to, kad anie popai užsyima labai sloveniszku klausymu ir tyrinėja veikimą Maskolijos emigrantų ir, kaip girdėjau isz isztikimų lupų, per kitus iszsiraszo net nekuriūs lenkiszkus laikraszczius.

Mum jie, mislinu, dideliai neužkenks, o tai dėlto, kad lenkiszki laikraszcziai mažai ką apie lietuvius raszo, o lietuviszkūsius, nemisliu, kad kurs isz popų įstengtų skaityti.

Apie reikalingumą „Tėvynainių“ draugystės.

Vienas isz mus tautiečių padavė Vieniubej projektą, kad sutverti „Lietuvos Mylėtojų“ t. y, patrijotų draugystę, kurios sąnariai kas mėnū nors po kelis centus paszvēstu ant tėvyniszkių reikalų. Aukos privalo buti siuncziamos pas Susiv. L. A. kasierių. Daugeliui Susiv. sąnarių toj mislis didei pasidabojo, patys mato, kad Susivien. szenden per menkai aukauja dėl reikalų tėvyniszkių. Pažiurėkime, iszteisybės, kokios ir antko yra szendien Susiv, mokestys? Metinės yra 50 centu — tie pinigai eina ant iszleidimo organo ir szeip reikalingų iszdavimų ir nors, sulyginant, tie iszdavimai ir kasztai yra susvis maži, daug vienog nog to ant tėvyniszkių reikalų likti negali ir nelieka. Posmertinės mokasi po 15 centų po kiekvienam. Jeigu visi reguleriszka ir prigulincziai mokėtu, nors isz tų keletas dorelių kasoj užsiliktu. Kaip vienog kiekvienas Susiv. sąnarys, isz organe padūto skaitliaus, mato, nė nog posmertinių daug pinigų kasoj užsilikti negalėjo.

Mieli broliai! ypatingai, tie kurie jau ir dabartės, puryja kad į Susiv. reikia perdaug mokėti, pasakykite meldžlami, kam mes Susiv. L. A. uždėjome, kam mes jį užlaikome, kam mes nekurie su pasiszventimu dėl jo dirbame? Ar vien tik dėl posmertinės? Tas butų per mažai! Konstitucija rodo, kad Susiv. yra uždėtas dėl pakėlimo brolių ir dėl pakėlimo vardo

tėvynės. Bet mes anų konstitucijos punktų nagalime pildyti, nes dėl tėvyniszkų reikalų nieks aukauti nenorime. Kitų tautų Susivienėjimai turi savo knygynus, savo muzėjus puikiai išdūdamus laikraszczius, turi dėl centraliszko rėdo loc-nus namus, ofisus, skiria dideles aukas dėl tėvyniszkų reikalų. Mes to viso padaryti ninstengiame. Kodėl? — dėlto, kad daugelis Susiv. sąnarių mato Susivien. naudą tiktai posmertinėj ir apart to daugiau nė vieno skatiko aukauti nenori.

Suprato tai nekurie broliai ir, dėkui jiems, pakėlė mislį, kad Susiv. sąnariams reikia daugiau ant tautiszskų reikalų aukauti. Daugelis priguli prie Susiv. tik dėl posmertinės, bet daug yra ir tėvynės mylėtojų. Koku budu tą klausymą isz-rishti, kaip anas ant tėvynės reikalų aukas dėti, ant ko jas ap-versti, tas turėtu buti apkalbėta ant ateinanczio Susiv. Seimo.

Negerai todėl pasielgė nekurie mus laikraszcziai, kurie, vietoj apsvarstyti tą teip svarbų dėl mus klausymą, iszjūkė ir iszszidijo jo užmanytojus.

Seimas.

Deszimmetinis Susiv. L. A. jubilėjus.

Szimet sukanka 10 metų, kaip mus „Sus. Liet. Am.” gy-vūja. Daug vargo nabagėlis matė, daug visokių perkeitimų nukentėjo, Sutasytas, suskurdęs per keletą metų led ne led gyvavo. Paskutinūse tik metūse pradėjo stiprėti nors ir da-bartės da daugumas Susiv. tėvyniszkų uždūczių nesupranta.

Dūk Dieve, kad ateinancziame deszimmetije mus gar-bingas Susiv. deszimteriopai pakiltu, sustiprėtu, o augdamas, kildamas skaitliuje, susyk keltu ir savo dvasią ir uždūtį. Dieve dūk, kad mus Susiv. butu Susiv. tautiszskas, patrijo-tiszskas!

Szvēsdami 10-metų Susiv. jubilėjų, ir Seimą mes szį-met iszkilmingiaus apvaikszcziuosime: 13 d. Spalinio (Octo-ber) bus laikomas ant Susiv. naudos balius, 14 d. bus teatras, giesmės, kalbos ir praneszimai.

Atsilaikys szjmet Seimas, pagal Susiv. Centr. Komiteto nutarimą, Brooklyn N. Y. mieste 13 ir 14 dieną Spalių mėnesio. Draugystės ir kūpos Susiv. yra meilingai užpraszomos, kad iszrinktu ir iszsiustu ant tos dienos į Brookliną delegatus.

Delegatai privalo atvažiūti isz vakaro panedėlyje t. y. 12 d. Oct. Kurie nežinos kur apsistoti, gali stacziai važiūti ant szio adreso: M. Draugelis 73 Grand str. Brooklyn N. Y. Anas broliams dūs konogeriausia rodą.

Rodos atsiliks bažnytinėj lietuviszkos parapijos salėj. 13 d. vakare bus lietuviszkas balius ent naudos emigrantų, o 14 d. prakalbos ir teatras.

Iszejo naujos knygos.

Kražių broszura, turinti 77 puslapius. Spaudyta „Lietuvos“ spaustuvėj. Kniaga toj, galima sakyti, bus siuntinėjama visiems lietuviams už dyką, tik turi prisiusti kiekvienas po 5 centus, kaip persiuntimo kasztus. Jeigu isz tų koks grazis užsiliks, eis į Susiv. kasą, o tada mes galėsime atspaudyti kitą kokią knigutę dėl labo lietuvių ir lietuviystės.

Norintiejie gauti „Kražių skerdyne“ privalo raszyti pas Susiv. knigių kn. A. Burbą.

Jei kurie isz Susiv. sanarių moka rusiszka skaityti tai gali nusipirkti grovo Lelyvos knigą, kurioje anas raszo apie vargingą lietuvių padėjimą. Gali ją gauti pas Susiv. knigių kun. A. Burbą. Dėl Susiv. sanarių parsida tik už pusę prekės — už 1 dol.

„Susiv“ reikalai.

Naujai prisiraszė nog 1 d. Rugs. iki 1 d. Rugsėjo.

Philada Pa. dr. Sz. Jūz.: 1 Jur. Pranckunas 2 Mot. Andrulis 3 Stan. Petravyczia.

Elizabeth N. J. kp.: 1 Jūz. Menelga 2 Ona Menelgienė 3 Jon. Smaidžiunas 4 Mat. Smailis 5 Ant. Smaidžiunas 6 Tam. Savickas.

Ansonia Conn, kp.: 1 Jur. Kalinauckas 2 Ona Kalinauckienė 3 Kaz. Urbanavyczia 4 Kat. Urbanavyczienė 5 Mot. Szakinskas 6 Jon. Kvietkauckas 7 Andr. Taraila.

Baltimore Md. kp.: 1 Ant. Ambrasas 2 Jon. Skirmonas.

Newark N. J. kp.: 1 Adelė Pranienė 2 Agota Baziliauckienė 3 Felix Jonaitis 4 Ursz. Ivanauckienė 5 Pet. Mekis.

Pittsburgh kûp. 1 Morta Valinskienė 2 Jon. Marazas 3 Karolina Marazienė 4 Jūz. Kemeza 5 Ona Kemezienė 6 Aronas Diczbalis 7 Julė Mar-

cinkevyczienė 8 Adom. Marcinkevyczia 9 Paul. Szarpenskis.

Bridgeton N. J. kp. nau. 1 Kaz. Konstantinavyczia 2 Vladas Balczis
3 Kastė Balczienė 4 Jon. Gedminas 5 Kaz. Rugienis 6 Jon. Narbutaitis
7 Ant. Navardovskis 8 Teodor Budzis.

Union City Conn. kp.: 1 Jon. Astrauckas 2 Pranė Astrauckienė 3
Marė Januszaitienė 4 Andr. Iszganaitis 5 Marė Iszganaitienė 6 Sim. Pru-
selaitis 7 Barbė Pruselaitienė 8 Jon. Pruselaitis 9 Sim. Zemantauckas 10
Saliomė Zemantauckienė 11 Barbė Deltuvienė.

Philada Pa. kp.: 1 Ona Sungailienė 2 Ant. Czepeliauckas 3 Leonar.
Czepeliauckienė 4 Jon. Tamulis 5 Adolp. Kliuga 6 Gustas Anskaitis?

Pittsburg Pa. kp.: 1 Julė Stulgaitienė 2 Dom. Valickas 3 Vinc.
Uleckas.

Plymouth Pa. dr. Sz. Kaz. 1 Jūz. Auszra kŭp. 1 Agota Auszrienė 2
Kat. Padegimienė 3 Agota Kalinauckienė.

Plymouth Pa. dr. V. Voloncz. 1 Jieva Vaicziulienė.

S. Brooklyn N. Y. kp.: 1 Mikas Kobilis 2 Vinc. Leleszius 3 Anicen-
tas Baltiejus 4 Povyl. Macziukas 5 Ant. Vadopolas 6 Pran. Motekaitis 7
Jūz. Lėlis.

Pittston Pa. kp.: 1 Ona Kasziubienė 2 Kat. Pilkonienė 3 Marė Na-
vickiutė 4 Marė Dumcziutė 5 Mot. Plioplys 6 Mik. Vaivada 7 Jokub.
Krauczeliunas 8 Ona Vaivadienė 9 Pran. Akramavyczia.

Viso labo Ruggjuczio mėnesij naujų prisiraszė 81 sąnarys.

Ataisymas klaidų: Scranton Pa. kŭp.: N 7 buvo Jonas Bakunas tur
buti Jokubas. Viet. Butkauckas tur buti Rutkauckas, vietoj Tipczius tur
buti Pipeczius Raulas.

Posmertinės už a. a. Saluczką, Mineikį ir Poleskį turi buti neatbutinai
iszmokėtos su pabaiga szio mėnesio. Kurie neužsimokės priesz seimą bus
iszbraukti.

J. Kazakevyczia, Susiv. sekr.

Stovis kasos.

Ineiga.

5 Aug. kŭp. Ansonia Conn.	11,15	20 „ „ Detroit Mich	8,40
5 „ „ Elizabeth N. J.	12,70	20 „ „ Union City Pa.	27,35
5 „ „ Mr Pėza į dr.	60	11 „ „ Newark N. J.	6,55
11 „ „ Shenandoah	3,60	20 „ P. Naveskio	20
11 „ „ Baltimore Md.	6,40	27 „ dr. sz. Kaz. Plymouth	21,80
11 „ „ Pittsburg Pa.	6,45	27 „ „ Brooklyn N. Y.	3,50
11 „ dr. sz. Jūz. Pittsburg, Pa.	7,00	27 „ „ Pittsburg Pa.	2,55

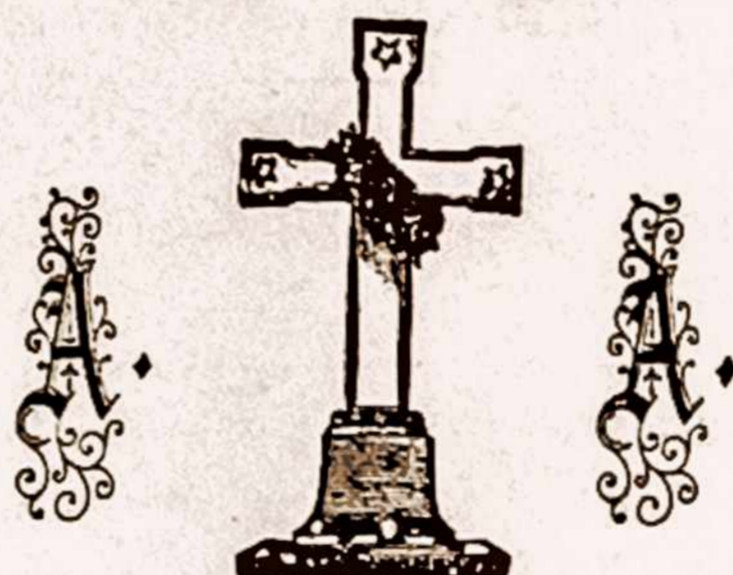
27 „ „ Philadel. Pa.	22,50	3 „ dr. sz. Izidor. Edwards.	2,70
29 „ „ Mahanoy City.	60	3 „ dr. sz. Stanisl. Carbondal.	4,20
29 „ „ Pittston Pa.	23,70		
3 Sep. „ Scranton	7,65	Viso ineigos:	238,00
3 Milėtojai Tėvyn. Union City	3,00	Perneszta suma:	1801,92
3 „ dr. sz. Jūz. Philada.	20,40		
3 „ dr. sz. Ant. Edwardsville	15,00	Kasoj yra:	2039,92

Iszdavimas.

p. Olszevskiui už Kražiu Skerdynės spaud.	111.25	Kasoj buvo:	2039,92
A. a. Fel. Paplaucko posmer., ant rankų Ku. Kaulakio.	150.00	Iszleista:	568,10
A. a. Laur. Laurynaiczio posm. ant rankų kūpos prezidento ir kasie- riaus	150.00	Kasoj lieka:	1472,82
A. a. Lasavicko Vinco posmertinė ant rankų Ku. Abromaiczio	150.00		
Už postelkartes dėl kasieriaus	6.85		
Viso:	568.10		

N. B. dr. sz. Jūz. Homestead Pa.
d. 30 June priimta į kasą Susivien-
11.30 ir į abelną sumą to mėn pinig-
gai yra įskaityti, tik per apsirikimą
apleista pakvitavonė.

J. Miliauckas, Sus. kas.



7 *Miniekis Zigmantas*, Chicagos kūpos. (posmertinė turi buti užmokėta vėliausiai 30 d. Rugsėjo.)

8 *Jūzapas Poleskis*, Waterbury kūpos (posmertinė turi buti užmokėta vėliausiai 30 d. Rugsėjo).

9. *Laurynas Laurynaitis*, Yonkers N. Y. kūpos (posmertinė vėliausiai privalo buti užmokėta 31 d. Grūdžio 1896

10. *Lasavickas Vincas*, Shenandoah Pa. kūpos (posmertinė privalo buti sudėta iki 31 Grūdžio 1896.

11. *Petronė Zindziunienė*, Cleveland, O. kūpos (posmertinė privalo bnti sudėta iki 31 Grūdžio 1896.

Kn. J. Žilinskas Susiv. prez.

ADRESAI PREZIDENTU

Lietuviskų draugysčių prigulinczių prie „Susivienijimo“

- 1 Szv. Antano draugystės Sil. Pauksztys, Bx 12, Edwardsdalle, Pa.
- 2 Szv. Jurgio, szv. Antano draug. ir kūpos P. Dragunas, Bx 411 Forest City, Pa.
- 3 Gedimino draugystės Wanamie, Petras Sarpalius P. O. 33 Wanamie, Luz. Co. Pa
- 4 „Susiv.“ Kūpos Vinc. Kalinauckas, 82 Bond Str., Elizabeth, N. J.
- 5 Volonczausko draug. J. Pauksztys Bx 1018 Plymouth, Pa.
- 6 Szv. Kazimiero draug. Paul. Staskevicsz Bx 528. Plymouth, Luz. Co. Pa.
- 7 „Susiv“ kūpos V. Gradeckas, 189 N. Main str. Pittston, Pa.
- 8 Szv. Stanislovo draugystės Jonas Prusas L Bx 753, Carbondalle, Pa.
- 9 Szv. Jurgio draugystės N. Oleszinskas, 825 St. Clair Str, Cleveland, Ohio.
- 10 „Susiv“ kūpos, V. Ambrozeviczia 1944 South Tenth st. Philadelphia. Pa.
- 11 „Susiv.“ kūpos Jonas Teraila 24 John str. Waterbury, Conn.
- 12 Szv. Jurgio draug. Silvestras Brūžis, 201 Franklin str, Shamokin, Pa.
- 13 Szv. KAZIMIERO kareivių B. Žolinas, 264 N. Exeter str.. Baltimore, Md.
- 14 „Susiv“ kūpos Jurgis Murauckas 2801 Penn Ave, Pittsburgh, Pa.
- 15 „Susiv“ kūpos A. Žemaitis, 3301 Auburn Ave, Chicago, Ill.
- 16 „Susiv“ kūpos vardan Vytauto J. Jenulevicze 601 E. Diamond str, Hazleton, Pa.
- 17 „Susiv“ kūpos Vincas Trapėnas 88 South Mead str Wilkes-Barre. Pa.
- 18 Szv. Izidoriaus draugystės V. Sakeviczius, Edwardsdalle. Pa
- 19 „Susiv“ kūpos K. Karpaviczia, 114 William str. Northampton Mass.
- 20 „Susiv“ kūpos Ignas Grieszius, Bx 113, Union City, Conn.
- 21 „Susiv“ kūpos F. Strakalaitis, 1796 Mich. Ave. Detroit, Mich.
- 22 Susiv. kūpos, Ch. Konstantinaviczia 66 Cohausey str- Bridgeton N, Y.
- 23 „Susiv.,“ kūpos Stas. Gaska 12 Milton str, Amsterdam N. Y
- 24 KEISTUCZIO kūpos Jūzas Anskys Bx 165, Glen Lyon' Pa,
- 25 „Susiv“ kūpos Felix Matulevyczia Morea Schuyl. Co, Pa,
- 26 dr, Liet, Sunų, Vincas Buraga, 536 Northampton str, Wilkes-Barre, Pa,
- 27 dr, szv, Mykolo, J, Daukszys 25 N, Welles str, Wilkes-Barre, Pa,
- 28 kūpa W. P Henry, Mr. Jos. Jokubynas Scitico Conn,
- 29 „Susiv“ kūpos A. Vaitulionis, Bx 281, Luzerne, Borough,
- 30 „Susiv“ kūpos F. Scher, 202½ Denny str, Richmond, Va,
- 31 Szv. Stanislovo draugystės kazim, Zorszka, 1506 N, Main Ave, Scranton Lack, Co, Pa,
- 32 „Susiv“ kūpos Antanas Daniseviczius, 18 W. Mahanoy st. Mahanoy City, Pa,
- 33 „Susiv“ kūpos Jonas Braškys, Bx 885, Athol, Mass,
- 34 „Susiv“ kūpos M. Peseckas, Ansonia, Conn,
- 35 Vytauto draugystės Vincas kunca, 140 W. 8 th str, South Boston, Mass,
- 36 Vytauto draugystės Mikas Smoluka, 2509 Larkins Alley Pittsburgh, Pa,
- 37 „Susiv“ kūpos Jūzas Jokubiaas, Bx 54, Tuckahoe N, Y,
- 38 Szv. KAZIMIERO draug, Martinas Masolas, N. 6 E, Liberty str, Cincinnati, Ohio,
- 39 kūpa J. Oszmianskis 74—14-th st. South Brooklyn N. Y.
- 40 kūpa, Jurg. Moliuszis 73 Grand str, Brooklyn E, D, N, Y,
- 41 „Susiv“ kūpos Motiejus Szlekys, Bx 194 Mc kees Rocks, Pa,
- 42 Szv, Jurgio draugystės Domin. Szlopis 53 Hayes str, Newark N, Y,
- 43 Szv, Juzapato draugystės T. Kupstas No 66 Market str. Brighton Mass,
- 44 Szv, Izidoriaus draug, Petras Krasauckas, Shaft Schuylkill Co, Pa,
- 45 „Susiv“ kūpos, Pran. Dambrauckas 63 Chrystee str. New York City.
- 46 Szv. Jūzapo draugystės Baltrus Lunas, 3178 E. Livingston str., Philadelphia, Pa.
- 47 Draugystės szv, Jūz. P. Maslauckas, Bx 1006 Plymouth, pa.
- 48 Szv, Jūzapo draugystės Petras Kazuczonis P, O, Bx 341, Homestead Allegheny Co, Pa,
- 49 „Susiv.“ kūpos, Jūzas Sziupis, Bx 104 Ontonogon, Mich.
- 50 Sz. Jurgio draugystės Kaz. Matulevyczia, 3269 Thompson Street, Philadelphia, Pa.
- 51 Szv, Jūzapo draug, Vincas Kudzius 2743 Carson str., S. S. Pittsburgh, Pa.
- 52 Jonas Kunca Bx 22, Shaft, Schuilk, Co, Pa,
- 53 kūpa, Vin. Dapszis Clinton Place, No 127 Yonkers, N Y,
- 54 kūpa. A. Malinauckas, Thorp, Wiss,
- 55 dr, szv, Jurgio kareivių, Jūz, Kapoczius, Mahanoy Plane, Pa,
- 56 kūpa Rev. A. Milukas, 29 Jordon str, Shenandoah Pa,
- 57 kūpa, Paulius Adomaitis Bx 245 Thomas Tucker Co. W. Va.
- 58 kūpa Jonas Mikolavyczia, Minersville Pa.
- 59 kūpa Wll. Gilevyczia Bx 158 Terrville Conn.
- 60 kp, M, J Damijonaitis Bx 81 Worehous point Conn,
- 61 kūpa, J. Butkus Hazen, Arkanzas

ADRESAI

Lietuv. kunigų Amerikoje.

- Kun. P. Abromaitis, Jordan st. Shenandoah, Pa.
„ J. Kuras, Forest City, Pa.
„ M. Szedvydis, 56 Church st. Pittston, Pa.
„ J. Kaulakis, 1029 S. 5-th st. Philadelphia, Pa.
„ J. Lietuvnikas, 19 Lloyd st. Baltimore, Pa.
„ M. Krauczunas, 3216 Laurell st. Chicago, Ill.
„ J. Žebrys, 53 Green st. Waterbury, Conn.
„ J. Sutkaitis, 611 Carson st. Pittsburgh, Pa.
„ V. Matulaitis, Shenandoah, Pa.
„ Ant. Kaupas 352 South str., Wilkes-Barre, Pa.
„ B. Žindžius, Lithuanian Church,
Elilizabeth Port, N. J.

Pas „Susiv.“ knigių galima gauti ženklelius

1. Auksinis vertės \$2,00. 2. Paauksūtas 30 c., ir knygas:
1. Europos istoriją 10 c., 2. Budą senovės Lietuvių 50 c.
ant szio adreso: kun. A. Burba, Plymouth, Pa.

ITALPA

1	Dainos	—	—	—	129
2	Laiszkai į rėdytę	—	—	—	130
3	Senovės prusai	—	—	—	136
4	Maskolių agitacijos Amerikoj	—	—	—	139
5	Seimas	—	—	—	141
6	Iszėjo naujos knygos	—	—	—	142
7	Susiv. reikalai	—	—	—	142
8	Stovis kasos	—	—	—	143